

SIÓFOK VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
POLGÁRMESTER

8600 SIÓFOK, FŐ TÉR 1. TELEFON +36 84 504100 FAX: +36 84 504103

Az előterjesztés törvényességi
szempontból megfelelő.
Siófok, 2021. október 6.

Dr. Sárközy László
jegyző

ELŐTERJESZTÉS

Siófok Város Képviselő-testületének
2021. október havi ülésére

Tárgy: Döntés a változtatható helyű komplex közlekedési ellenőrzési pont (trafibox) telepítéséhez szükséges szerződések megkötéséről, költségkeret biztosításról

Előterjesztő: Dr. Lengyel Róbert polgármester

Előkészítette: Jogi és Szervezési Osztály

Tárgyalja: Pénzügyi és Tulajdonosi Bizottság

Tisztelt Képviselő-testület!

Siófok Város Önkormányzata részéről igény merült fel a rendőrség által üzemeltetett VÉDA rendszerben használt fix sebességmérő helyszínek bővítésére, tervezett helyszíneként Siófok, Bajcsy-Zs. u. 172. szám került meghatározásra. A rendőrség az önkormányzat igényét a VÉDA rendszerhez tartozó változtatható helyű komplex közlekedési ellenőrzési pontok felhasználási területének bővítésével tudja kielégíteni. Az Országos Rendőr-főkapitányság a trafibox legyártásáról rendelkezett, egy darab kiszállításra került az önkormányzathoz.

A szerkezet rögzítéséhez egy beton alapzat szükséges, amelyet a trafibox gyártója (4 héttel korábbi előzetes jelzésre) kész állapotban biztosítani tud. A trafibox villamos áram ellátásához villamos hálózat kiépítése szükséges.

A trafibox telepítésével és beüzemelésével kapcsolatban az Országos Rendőr-főkapitányság Közlekedésrendészeti Főosztályának vezetője tájékoztatása alapján a telepítéshez és a beüzemeléséhez a gyártó bevonása javasolt, de nem kötelező. Amennyiben a gyártó telepíti és üzemeli be a berendezést, egyazon piaci szereplőhöz tartozik mindkét munkafolyamat. Ha a trafiboxot az önkormányzat nem a gyártóval telepítteti és üzemelteti be, akkor a telepítésből és beüzemelésből adódó minden felelősség átszáll az önkormányzatra.

A már telepített trafibox üzemeltetésére vonatkozóan üzemeltetési szerződés köthető a gyártó céggel. Amennyiben az önkormányzat nem köt üzemeltetési szerződést a gyártó céggel, az önkormányzatnak nyilatkoznia kell a rendőr-főkapitányság felé, hogy el tudja látni az üzemeltetéssel kapcsolatos feladatokat.

Fent részletezett telepítési, beüzemelési és üzemeltetési feladatok ellátására az önkormányzat indikatív ajánlatot kért a trafiboxot gyártó metALCOM Zrt.-től.

Az ajánlat alapján a Siófok, Bajcsy-Zs. u. 172. szám előtt telepítendő VHKKEP befogadó kültéri kabinet telepítési, tervezési és kivitelezési költsége mindösszesen nettó 2.447.649.- Ft+áfa.

Az ajánlat nem tartalmazza az éves villanyszámla költségét, a közműszolgáltatók részéről előírt szakfelügyelet költségét, az áramszolgáltató felé fizetendő közműfejlesztési hozzájárulásokat és egyéb járulékos költségeket.

Tekintettel arra, hogy a 2021. évi költségvetés a trafibox telepítési, beüzemelési és üzemeltetési költségeire illetve az árajánlatban megjelölt összegben felül felmerülő költségek megfizetésére fedezetet nem tartalmaz, ezért indokolt a 2021. évi költségvetés tartalékkerete terhére biztosítani a felmerülő, mindösszesen bruttó 4.500.000.- Ft összeget.

A gyártó cég a teljesítés várható időpontjaként az alábbiakat határozta meg: tervezési határidő a megrendeléstől számított 30 munkanap, a kivitelezési határidő: a kiviteli terv elfogadásától számított 30 munkanap, a határidőbe az áramszolgáltatói bekapcsolás időpontja nem tartozik bele.

A trafibox használatba adásához haszonkölcsön szerződés megkötése szükséges Siófok Város Önkormányzata és a Somogy Megyei Rendőr-főkapitányság között. A haszonkölcsön szerződés az aláírás napjától számított egy év határozott időre jön létre azzal, hogy a határozott idejű szerződés évente további egy évvel meghosszabbítható, feltéve, ha bármelyik fél a szerződés évfordulóját megelőzően legalább 30 nappal korábban írásban nem jelzi a másik fél felé megszüntetési szándékát.

Az előterjesztés mellékletét képezik:

- rendőrség tájékoztató levelei,
- szándéknyilatkozat,
- ORFK tájékoztató levele,
- haszonkölcsön szerződés tervezete

Az előterjesztést a Pénzügyi és Tulajdonosi Bizottság tárgyalta, a bizottság álláspontját a képviselő-testületi ülésen ismerteti.

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet, alakítsa ki álláspontját és hozza meg döntését az előterjesztés tárgyában.

Határozati javaslat: Siófok Város Képviselő-testülete az előterjesztésben foglaltakat megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

1. A Képviselő-testület hozzájárul a Somogy Megyei Rendőr-főkapitányság (székhely: 7400 Kaposvár, Szent Imre u. 14/c., képviseli: Molnár Gábor r.dandártábornok, rendőrségi tanácsos, megyei rendőrfőkapitány) és Siófok Város Önkormányzata közötti, a VÉDA rendszerhez tartozó, változtatható helyű komplex közlekedési ellenőrzési pont (trafibox) Siófok, Bajcsy-Zs. u. 172. szám alatt telepítéséhez szükséges haszonkölcsön szerződés – jelen előterjesztés melléklete szerinti tartalommal történő – megkötéséhez.

Felhatalmazza a polgármestert a haszonkölcsön szerződés aláírására.

2. A Képviselő-testület a metALCOM Zrt. indikatív ajánlatát megismerte, elfogadja.

A telepítéshez, beüzemeléshez és üzemeltetéshez szükséges bruttó 4.500.000.-Ft összeget a 2021. évi költségvetés tartalékkerete terhére biztosítja.

Felelős: Dr. Lengyel Róbert polgármester

Határidő: értelem szerint

Siófok, 2021. október 6.

Dr. Lengyel Róbert
polgármester



RENDŐRKAPITÁNYSÁG SIÓFOK

Ügyszám: 14060/151/2021. ált.

Tárgy: Nyilatkozat bekérése

Üi.: Gruber István r. alezr.

Tel.: 84/159-154, 5223

JK/2022-1/2

Siófoki Polgármesteri Hivatal

dr. Lengyel Róbert polgármester
részére

Siófok

Tisztelt Polgármester úr!

Tájékoztatatom, hogy a 2018. évben a Siófoki önkormányzat részéről igény merült fel a rendőrség által üzemeltetett VÉDA rendszerben használt fix sebességmérő helyszínek bővítésére, tervezett helyszíneként Siófok, Bajcsy-Zsilinszky utca 172. szám került megadásra. A rendőrség az önkormányzat igényét a VÉDA rendszerhez tartozó változtatható helyű komplex közlekedési ellenőrzési pontok (a továbbiakban: vhKKEP-k) felhasználási területének bővítésével tudja kielégíteni. Az Országos Rendőr-főkapitányság Trafiboxok legyártására intézkedett, amelyből egy darab, amennyiben az igény továbbra is fennáll, Siófokon kerülhet telepítésre.

Lehetőség van a Trafibox telepítési helyének megváltoztatására is, amennyiben azóta más helyszínen nagyobb szükség lenne rá.

A szerkezet rögzítésére egy betonalapzat szükséges, amelyet a Trafibox gyártója (4 héttel korábbi előzetes jelzésre) tud biztosítani kész állapotban.


A Trafibox villamos áram ellátásához villamos hálózat kiépítése szükséges.

A Trafibox használatba adásához haszonkölcsön szerződés kötése szükséges az önkormányzat és a rendőrség között, ami tartalmaz minden feltételt.

Kérem Tisztelt Polgármester Urat, hogy a Trafibox telepítéséhez szándéknyilatkozatot kiadni szíveskedjék.

Siófok, 2021. május 10.

Tisztelettel:


Bene Zsolt József r. ezredes
rendőrségi főtanácsos
kapitányságvezető

Cím: 8600 Siófok Sió u.12-20
Telefon: (84) 519-150/5220; Fax:
e-mail: siofokrk@somogy.police.hu



SIÓFOK VÁROS ÖNKORMÁNYZATA
POLGÁRMESTER

8600 Siófok, Fő tér 1. • Tel.: 06 84 504 100 • Fax: 06 84 504 102 • fitkarsng@siofok.hu • www.siofok.hu
Hivatali kapu: SIÓFOKONK 154586952

Ügyiratszám: SFK/29122-2/2021.

Tárgy: Szándéknyilatkozat

Siófoki Rendőrkapitányság
Bene Zsolt r.ezredes részére
Siófok
Sió u. 12-20.
8600

Tisztelt Rendőrkapitány Úr!

Köszönettel megkaptam tájékoztatását a VÉDA rendszerhez tartozó, változtatható helyű komplex közlekedési ellenőrzési pontok felhasználási területének bővítésével kapcsolatban.

Nagy örömünkre szolgál, hogy a rendőrség által üzemeltetett VÉDA rendszerben használt fix sebességmérő helyszínek bővítése során egy Trafibox Siófokon kerül telepítésre.

Természetesen **továbbra is igényt tartunk a készülék telepítésére. A telepítés és az üzemeltetés költségeit** - a mellékelt haszonkölcsön szerződésben foglaltaknak megfelelően - **az önkormányzat a kölcsönadás időtartama alatt vállalja.**

A korábban helyszínként megjelölt, 8600 Siófok, Bajcsy-Zs. u. 172. szám továbbra is megfelel, azzal a megjegyzéssel, hogy a Trafibox üzemeltetéséhez szükséges áramvételezési lehetőséget elsősorban az északi oldalon tudjuk biztosítani.

A Trafibox telepítésével kapcsolatban a Városfejlesztési és Üzemeltetési Osztály munkatársai szíves rendelkezésükre állnak.

Segítő közreműködését köszönöm!

Siófok, 2021. május 20.

Tisztelettel:



Dr. Lengyel Róbert
polgármester
2021.05.20.



RENDRŐRKAPITÁNYSÁG SIÓFOK

Ügyszám: 14060/161/2021. ált.

Tárgy: Traffibox
Ügyintéző: Gruber István r. alezr.
Email: gruberi@somogy.police.hu
Tel.: 5223, 30/5006585

Siófoki Polgármesteri Hivatal

dr. Lengyel Róbert polgármester
részére

Siófok

Tisztelt Polgármester úr!

A Traffiboxok telepítésének elsődleges tapasztalatai alapján az ORFK Közlekedésrendészeti Főosztály Vezetője az alábbi tájékoztatást adta, melyről soron kívül tájékoztatom.

A Traffiboxok telepítésének előkészítése kapcsán több esetben kérdésként merült fel, hogy a Traffiboxokat annak gyártója telepítse a helyszínen, avagy az illetékes önkormányzat is elvégeztesse azt más vállalkozó bevonásával, saját hatáskörben.

- a) A telepítéshez a gyártó bevonása javasolt, de nem kötelező. Amennyiben a Traffibox gyártója telepíti a berendezést, az a legbiztosabb helyzetet teremti meg, mivel egyazon piaci szereplőhöz tartozik mindkét munkafolyamat.
- b) A Traffibox fizikai telepítését az önkormányzat maga is elvégezheti – a Traffibox gyártójának felkérése nélkül – saját lehetőségeivel élve. Ennek alapja, hogy a haszonkölcsön szerződés mellékleteként rendelkezésükre áll a beton alaptest és az ahhoz tartozó vasalat kivitelezéséhez szükséges minden információ.

A telepítés megkezdése előtt az önkormányzat kérjen ajánlatot a Traffibox gyártójától, de emellett kérhet más kivitelezőtől is. Ha egy önkormányzat a Traffiboxot gyártó telepítésre vonatkozó ajánlatát túlzónak tartja, akkor az ajánlatot nem köteles elfogadni, és saját hatáskörében elvégezheti az eszköz kijelölt helyszínen történő telepítését, azonban ezzel együtt természetesen a telepítésből adódó minden felelősség átszáll az önkormányzatra.

Beüzemelés alatt a Traffibox elektromos áram alá helyezését és annak biztonságát garantáló érintésvédelmi bizonylat kiállítása értendő. Ebben a lépésben is a telepítésnél kifejtett rendező elvet indokolt követni, azaz elsődlegesen a Traffibox gyártójától kell kérni egy ajánlatot az eszköz beüzemelésére. Amennyiben az önkormányzat részéről az ajánlatban foglaltak nem elfogadhatók, akkor mással is elvégeztesse a beüzemelést és kiadhatnak érintésvédelmi megfelelést igazoló dokumentumot. Ebben az esetben is igaz, hogy a beüzemelésből adódó minden felelősség természetesen átszáll az önkormányzatra.

Megjegyzendő, a Traffibox úgy lett kialakítva, hogy a sebességmérő tevékenység akkor is

Cím: 8600 Siófok Sió u.12-20
Telefon: (84) 519-150/5220
e-mail: siofokrk@somogy.police.hu

folytatható, ha a Trafibox nincs rákötve az elektromos hálózatra. Ez azért fontos, mert lehetnek olyan telepítési helyek, ahol a Trafibox felállítását követően akár több hónap is eltelik, mire a helyi szolgáltató biztosítja az áramszolgáltatást a Trafiboxhoz. Tehát alternatív megoldásként a sebességmérő berendezés (a továbbiakban: vhKKEP) a saját akkumulátoráról is használható.

A már telepített Trafiboxok **üzemeltetése** érdekében:

- a) az ezzel kapcsolatos feladatokra is kérhetnek ajánlatot az önkormányzatok az eszköz gyártójától, mely alapján szerződést köthetnek a gyártó céggel, azonban ennek az üzemeltetési szerződésnek a megkötésére sem kötelező.
- b) Amennyiben nem kötnek ilyen szerződést, abban az esetben az önkormányzatnak nyilatkoznia kell a rendőr-főkapitányság felé, hogy el tudják látni a Trafiboxhoz kapcsolódó üzemeltetési feladatokat, ezzel – ahogy az eddigi esetekben is – az üzemeltetésből adódó felelősség átszáll az önkormányzatra.

Amennyiben az üzemeltetés során olyan mértékben változik a Trafibox használhatósága, ami miatt a sebességmérést végző vhKKEP kezelő nem tartja megfelelőnek a Trafibox állapotát, akkor azt jelentésben rögzíti, majd írásban jelzi az önkormányzatnak. Az önkormányzatnak ilyen esetben a haszonkölcsön szerződés 4.4-es pontja alapján 15 napja van, hogy intézkedjen a helyreállításról. Ha az önkormányzat a határidőt nem tudja tartani, akkor azt írásban kell jeleznie a rendőr-főkapitányság felé egy várható helyreállítási határidő megjelölésével.

A helyreállítás érdekében az önkormányzat kérjen be egy ajánlatot a Trafibox gyártójától a helyreállításra vonatkozóan, azonban nem köteles a javítást a gyártótól megrendelni.

- a) Amennyiben az önkormányzat a gyártótól rendeli meg a szolgáltatást, akkor az a szükséges alkatrészekre is kiterjed.
- b) Ha azonban az önkormányzat úgy dönt, hogy nem a Trafibox gyártójával végezteti el a javításokat, abban az esetben – a Trafiboxok egységes megjelenése és alkatrészecinek biztosítása érdekében – az alkatrészeket a gyártótól rendeljék meg.

Az üzemeltetésből adódó nem várt események miatt – rongálás, elemi kár, stb. – bekövetkező költségek fedezése érdekében az önkormányzatok saját nevükben és költségre biztosítást is köthetnek a Trafiboxra.

A fenti tájékoztatás mellé csatoltan megküldöm az irat mellékletét képező használati útmutatót is.

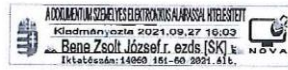
Síófok, időbélyegző szerint

Tisztelettel:

**Bene Zsolt r. ezredes
rendőrségi főtanácsos
kapitányságvezető**

ZÁRADÉK

A dokumentum elektronikus aláírással hitelesített
14060/161-60/2021.ált.



Indikatív ajánlat

Siófoki Közös Önkormányzati Hivatal részére,

„Traffibox telepítése”

tárgyában.

Ajánlatadó: metALCOM Zrt.
Kapcsolattartó: Földházi Gyöngyi
Email: gyongyi.foldhazi@metalcomzrt.eu
Telefonszám: + 36 30 284 1422
Dátum: 2021. 10. 05.

1. Műszaki feltételek

1.1. Feladat leírás:

Siófoki Közös Önkormányzati Hivatal egy Traffibox-ot (VH KKEP befogadó kültéri kabinet) tervez létesíteni Siófokon a Bajcsy Zsilinszky utca 172. szám előtti közterületen.

1.2. Teljesítés várható időpontja

Tervezési határidő: megrendeléstől számított 30 munkanap.

Kivitelezési határidő: a kiviteli terv elfogadásától számított 30 munkanap, a határidőbe az áramszolgáltatói bekapcsolás időpontja nem tartozik bele.

2. Kereskedelmi feltételek

2.1. Indikatív ajánlati ár

8600 Siófok, Bajcsy Zsilinszky utca 172 szám előtt telepítendő VH KKEP befogadó kültéri kabinet telepítésnek, tervezési és kivitelezési költségek		
1	Tervezés	538 370 Ft
2	Építőmesteri kivitelezés	571 928 Ft
3	Villamos kivitelezés és trafibox telepítés	1 337 351 Ft
4	Trafibox üzemeltetési ajánlat 1 évre vonatkozóan	279 560 Ft
Mindösszesen nettó:		2 447 649 Ft

Az ajánlati ár(ak) nem tartalmazzák az ÁFA-t!

Árajánlatunkat adatszolgáltatás alapján készítettük.

Ajánlatunk tartalmazza:

- a tervezést és engedélyeztetést,
- az építőmesteri kivitelezést,
- a villamos kivitelezést és Traffibox telepítést és beüzemelést,
- a Traffibox üzemeltetését 1 évre vonatkozóan, valamint
- az EON-nal történő ügyintézését.

Ajánlatunk nem tartalmazza:

- a közmű szolgáltatók részéről előírt szakfelügyelet árát, elszámolása utólagosan a valósan befogadott harmadik feles költség tovább számlázásával történik
- az áramszolgáltató felé fizetendő közműfejlesztési hozzájárulásokat és egyéb járulékos költségeket

Az árajánlat csak a költségvetésbe kiírt tételekre és beárzott mennyiségekre vonatkozik. Fenntartjuk a jogot, hogy a kiviteli terv ajánlatunktól jelentősen más műszaki tartalma esetén az ajánlatunkat módosítsuk!

2.2. Fizetési feltételek

Az átadás- átvételi jegyzőkönyv mindkét fél általi aláírást követően az Ajánlatadó jogosult a számla kiállítására. Az Ajánlatkérő köteles fizetési kötelezettségének a számla kiállításától számított 30 napon belül eleget tenni az Ajánlatadó 11600006-00000000-78435025 (HUF) bankszámlájára történő átutalással.

Amennyiben az Ajánlatkérő fizetési kötelezettségét ezen határidőn túl teljesíti, a Ptk. 6:155. § (1) szerinti késedelmi kamatot köteles Ajánlattevőnek megfizetni.

Az Ajánlatadó jogosult részszámla kiállítására, az Ajánlatkérővel történt előzetes egyeztetést követően.

2.3. Jótállás

Az ajánlatban szereplő munkákra az átadás-átvételtől számított 1 év jótállás vonatkozik.

A jótállás nem terjed ki elemi csapás, szándékos rongálás, emberi mulasztás, illetéktelen beavatkozás, illetve más, a szakszerűtlen működtetésből, beavatkozásból bekövetkezett károk helyreállítására.

2.4. Felelősségkorlátozás

A metALCOM bármely jogcímen felmerülhető és összegzett felelőssége kizárólag az Ajánlatkérő által igazolt, tényleges és közvetlen, az Ajánlattevő által nem vitatott károokra terjed ki. Az Ajánlatadó felelősségének határa a vállalkozói díj.

A kivitelezési munkák elvégzéséhez az Ajánlattevő jogosult alvállalkozót igénybe venni.

2.5. Az ajánlat érvényessége

Jelen ajánlat az ajánlat dátumától számított 60 napig érvényes.

Keltezés: Budapest, 2021. 10. 05.

Üdvözlettel,


Varga-Berta Dávid
Projekt Igazgató

metALCOM Zrt. 19
H-1107 Budapest, Fogadó u. 4.
Adószám: 25422359-7-44
Cégjegyzékszám: 01-10-048675


Csárdás Attila
Távközlés Vezető

1. sz. melléklet

Céginformációk

Ajánlattevő pontos neve:

metALCOM Távközlési és Rendszerintegrációs Zrt.
Rövidített cégnév: metALCOM Zrt.

székhely: 1107 Budapest, Fogadó utca 4

Cégjegyzékszám: 01-10-048675

Adószáma: 25422359-2-44

D&B D-U-N-S@ száma: 40-162-2490

A cég statisztikai számjele 25422359-3320-114-01

CSMKIK nyilvántartási szám: 15A21435

Kötelező szakmai felelősségbiztosítás: Colonnade Insurance, kötvényszám: 0421493

Számlavezető pénzintézet: Erste Bank

Bankszámlaszám: HU5811600006-00000000-78435025 (HUF)

Cégjegyzésre jogosult személy(ek): Varga-Berta Dávid és Csárdás Attila

Képviselőre jogosult személy:

Név: Csárdás Attila

Telefonszám: +36 30 682 4820

E-mail cím: attila.csardas@metalcomzrt.eu

és

Név: Varga-Berta Dávid

Telefonszám: +36 20 539 9322

E-mail cím: david.vargaberta@metalcomzrt.eu

Műszaki kapcsolattartó:

Név: Mellik László

Telefonszám: +36 30 228 6891

E-mail cím: Laszlo.Mellik@metalcomzrt.eu

Kizárólagossági Nyilatkozat

Alulírott(ak) Varga-Berta Dávid és Csárdás Attila, mint a **metALCOM Távközlési és Rendszerintegrációs Zrt.** (cégjegyzékszám: 01-10-048675, adószám: 25422359-2-44) cégjegyzésre jogosult képviselői a változtatható helyzetű közúti ellenőrzést támogató (metALCOM fantázianévén: Trafibox) kültéri rongálásálló kabinet tekintetében a következő nyilatkozatot tesszük:

- Kijelentjük, hogy a Trafibox kabinetet csak és kizárólag Társaságunk fejleszti és gyártja.
- Kijelentjük továbbá, hogy Társaságunk az üzleti céljaink, illetve a rendszer megbízható működése érdekében az ehhez szükséges jogosítványt még részleteiben sem adta ki semmilyen más természetes vagy jogi személynek.
- Kijelentjük, hogy mivel a Trafibox kabinet gyártmánytervét nem osztottuk meg más természetes vagy jogi személlyel, így a tervet védi a szellemi alkotások törvényi oltalma (különösen, de nem kizárólagosan: fejlesztés, tovább- és átdolgozás joga, azaz szerzői és vagyoni jogok együttesen a 1999. évi LXXVI. törvény vonatkozó rendelkezései alapján).
- Kijelentjük, hogy a Trafibox kabinet fejlesztését, gyártását kizárólagos jogunk alapján látjuk el, üzleti céljaink, illetve a rendszer megbízható működése érdekében más természetes vagy jogi személy vagy felhasználó részére ezeket a tevékenységeket nem adtuk át.

Kelt: Budapest 2021. 07. 23.

metALCOM Zrt. 8
H-1107 Budapest, Fogadó u. 4.
Adószám: 25422359-2-44
Cégjegyzékszám: 01-10-048675

Varga-Berta Dávid és Csárdás Attila
metALCOM Zrt. képviselőiben

ALÁÍRÁSI CÍMPÉLDÁNY

Alulírott **CSÁRDÁS ATTILA** születési neve:

..... szám alatti lakos, mint a MetalCom Távközlési és Rendszerintegrációs Zártkörűen Működő Részvénytársaság (rövidített elnevezése: MetalCom Zrt., székhelye: 1107 Budapest, Fogadó utca 4.) munkavállalója, a társaságot akként jegyzem, hogy a társaság előírt, előnyomott vagy nyomtatott cégneve alá a nevemet együttesen az alábbiak szerint írom:

.....
Csárdás Attila



Dr. Stágel Judit

közjegyző

2085 Pilisvörösvár, Fő út 141.
Tel./Fax: 26/332-259; 26/333-547; 30/242-1734
www.kozjegyzopilisvorosvar.hu
kozjegyzopilisvorosvar.hu

14032/H/59/2016.

Alulírott közjegyző tanúsítom, hogy ezt a fenti aláírási címpéldányt **CSÁRDÁS ATTILA** születési neve:

..... szám alatti lakos, aki személyazonosságát a felmutatott számú személyazonosító igazolványával, lakcímét a számú lakcímet igazoló hatósági igazolványával igazolta, a mai napon előttem saját kezű névaláírásával látta el. -----

Kelt Pilisvörösváron, 2016. (kettőezer-tizenhatodik) év január hónap 14. (tizennegyedik) napján. -----



Stágel Judit
dr. Stágel Judit
közjegyző

ALÁÍRÁS-MINTA

Alulírott **Varga - Berta Dávid**

mint a **metALCOM Távközlési és Rendszerintegrációs Zártkörűen Működő Részvénytársaság** (székhely: 1107 Budapest, Fogadó utca 4.;;) képviseletére feljogosított munkavállalója a céget akként jegyzem, hogy a cég előírt, előnyomott vagy nyomtatott cégszövege alá vagy fölé a nevemet az alábbi aláírással egyezően, a Társaság együttes képviseleti joggal rendelkező igazgatósági tagjával vagy bármely együttes képviseleti joggal rendelkező munkavállalójával **együttesen** írom.


Varga - Berta Dávid

Alulírott **dr. Csóka Dávid ügyvéd** (Dr. Csóka Dávid Ügyvédi Iroda; 1051 Budapest, József nádor tér 12.), mint a metALCOM Távközlési és Rendszerintegrációs Zártkörűen Működő Részvénytársaság létesítő okirat módosítását szerkesztő és ellenjegyző ügyvéd – a cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 9. § alapján – tanúsítom, hogy **Varga - Berta Dávid**

aki személyazonosságát a felmutatott sorszámú személyazonosító igazolvánnyal, lakcímét pedig a felmutatott számú lakcímet igazoló hatósági igazolvánnyal igazolta – ezt az aláírást mintát előttem a mai napon saját kezűleg írta alá. Nyilatkozom továbbá, hogy az aláírást hitelesítést a cég-változásbejegyzési eljárás során jegyeztem ellen, az a cég-változásbejegyzési kérelem mellékletét képezi. A változásbejegyzési kérelem alapját képező létesítő okiratot én készítettem és láttam el ellenjegyzéssel, így a jelen aláírást mintá megfelel a cégnyilvánosságról, a bírósági cégeljárásról és a végelszámolásról szóló 2006. évi V. törvény 9. §-ában írt feltételeknek.

Ellenjegyzem Budapesten, 2019. május 4. napján:



Dr. Csóka Dávid ügyvéd
Kamarai azonosító szám: 36058523
(Dr. Csóka Dávid Ügyvédi Iroda, 1051 Budapest, József nádor tér 12.)

HASZONKÖLCSÖN SZERZŐDÉS

amely létrejött

a **Somogy Megyei Rendőr-főkapitányság** (székhely: 7400 Kaposvár, Szent Imre utca 14/c., adószám: 15720601-2-51, törzsszám: 720607, statisztikai számjel: 15720601-8424-312-14, rövidített elnevezés: Somogy MRFK, képviseli: Molnár Gábor r. dandártábornok, rendőrségi tanácsos, megyei rendőrfőkapitány) a továbbiakban: **Kölcsönadó**,

valamint

Siófok Város Önkormányzata (cím: 8600 Siófok, Fő tér 1. sz., adószám: 15731481-2-14; statisztikai nyilvántartási szám: 15731481-8411-321-14, számlaszám: 11639002-06180700-39000008, ÁHTI azonosító: 741073, képviseli: Dr. Lengyel Róbert polgármester), a továbbiakban: **Kölcsönvevő** között (továbbiakban együtt: Felek) az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételekkel.

Előzmények:

Siófok Város Önkormányzat részéről igény merült fel a rendőrség által üzemeltetett VÉDA rendszerben használt fix sebességmérő helyszínek bővítésére. A Kölcsönadó a Kölcsönvevő igényét a VÉDA rendszerhez tartozó változtatható helyű komplex közlekedési ellenőrzési pontokra (a továbbiakban: vhKKEP) felhasználási területének bővítésével tudja kielégíteni. A Kölcsönadó ez alapján a vhKKEP-t egy arra alkalmasan kialakított, az út mentén fixen elhelyezett közúti ellenőrzést támogató kabinetben (a továbbiakban: KETK) helyezi el időszakosan. A Kölcsönvevő ezzel a megoldással, a Kölcsönadó vagyongazdálkodásában lévő KETK eszközt használatba veszi azzal, hogy a telepítés és az üzemeltetés költségeit a kölcsönadás teljes időtartama alatt vállalja.

1. A megállapodás tárgya

- 1.1. Kölcsönadó kijelenti, hogy az előzményben körülírt az 1. számú mellékletben részletezett KETK eszközzel rendelkezik és azt használatba kölcsön adja.
- 1.2. Kölcsönadó az 1.1. pontban megjelölt terméket Kölcsönvevő használatába adja a jelen szerződés 2. pontjában meghatározott időtartamra a 3. pontjában foglalt időponttól. Felek megállapodnak, hogy jelen Szerződés szerinti szolgáltatásokat Kölcsönadó ingyenesen nyújtja.

2. A szerződés időtartama

- 2.1. Felek jelen szerződést az aláírás napjától kezdődő hatállyal 1 (egy) éves határozott időre kötik azzal, hogy jelen határozott idejű szerződés évente további 1 (egy) évre meghosszabbodik feltéve, hogy bármelyik fél a szerződés évfordulóját megelőzően legalább 30 (harminc) nappal korábban írásban nem jelzi a másik fél felé megszüntetési szándékát.

3. Birtokba adás

- 3.1. Kölcsönadó a működőképes eszközöket – átadás-átvételi jegyzőkönyv felvétele mellett – jelen szerződés aláírását követően Kölcsönvevő birtokába adja, Kölcsönvevő pedig azokat birtokba veszi. Kölcsönadó a jelen pont szerinti birtokba adással egyidejűleg köteles Kölcsönvevő részére átadni az eszközökkel kapcsolatos valamennyi, rendelkezésre álló műszaki dokumentációt, beleértve az eszközökre vonatkozó esetleges jótállási dokumentumokat is. Az átadás-átvétel időpontját a szerződésben megjelölt kapcsolattartók előzetesen egyeztetik.
- 3.2. Kölcsönvevő köteles az eszközöket rendeltetésszerűen használni, kezelni és gondosan őrizni. Felek egyezően rögzítik azonban, hogy a jelen szerződés szerinti hasznalkölcson nem terjed ki az eszközök fejlesztésére, pótlására.

4. A Felek jogai és kötelezettségei

- 4.1. A Kölcsönvevő felelőssége, feladata az eszközök telepítése, üzemeltetése, a Kölcsönadó által bemutatott, Kölcsönvevővel egyeztetett üzemeltetési feltételek biztosítása és a kapcsolódó költségek viselése.
- 4.2. Kölcsönvevő köteles az eszközökről Kölcsönadó kérésére Felek által előzetesen egyeztetett tartalmú tételes tárolási nyilatkozatot adni, valamint biztosítja a Kölcsönadó számára a helyszíni leltározás lehetőségét Kölcsönvevővel történt előzetes egyeztetést követően, annak indokolatlan zavarása nélkül, Kölcsönvevő helyi szabályzatainak, illetve az érintett ingatlanra történő belépés és ott tartózkodás előírásainak betartásával.
- 4.3. Kölcsönadó köteles az eszközökkel kapcsolatos valamennyi rendelkezésre álló dokumentumot (pl.: jótállási jegy) Kölcsönvevő részére a 3.1. pont szerint, illetve megszerzést követően haladéktalanul átadni. Az eszközökkel kapcsolatos esetleges jótállási, szavatossági igények rendezése a 3.1. pont illetve a jelen pont szerint átadandó jótállási és egyéb dokumentumok alapján történik, szükség szerint Kölcsönadó közreműködésével. Kölcsönadó mindazonáltal hozzájárul, hogy Kölcsönvevő a jótállási, szavatossági igényeket a dokumentumok átadását követően közvetlen érvényesítse.
- 4.4. Kölcsönvevő az eszközök állagában történt bármilyen változást – ideértve a használhatatlanná válást, megsemmisülést – annak észlelésétől számított 3 munkanapon belül írásban közli Kölcsönadóval a kapcsolattartókon keresztül. Amennyiben Kölcsönadó az eszköz állagában, használhatóságában hibát észlel (pl.: külsérelmi nyom, mechanikai vagy elektromos hiba), jegyzőkönyvet vesz fel, képi dokumentációt készít és Kölcsönvevőt erről soron kívül tájékoztatja. Kölcsönvevő 15 napon belül intézkedik az eredeti állapot visszaállítására.
- 4.5. A Kölcsönvevő az eszközöket a Kölcsönadó előzetes írásbeli engedélye nélkül harmadik személy használatába nem adhatja. E rendelkezés megszegése esetében azokért a károkért is felelős, amelyek enélkül nem következtek volna be. A KETK

használatba vételéhez szükséges kulcsokkal csak Kölcsönadó és Kölcsönvevő rendelkezik a Felek között dokumentált módon egyeztetett darabszámban.

4.6. Az eszközök esetleges hiánya, megrongálódása esetén – a természetes elhasználódás kivételével – Kölcsönvevő köteles a kárt megtéríteni Kölcsönadó részére. Az e felelősség alóli kimentésnek elháríthatatlan külső esemény (vis maior) okozta kár vagy hiány bekövetkezése esetén helye van. A kár mértékének megállapítása az alábbiak szerint történik:

- megrongálódás esetén az eszközök javításának, használhatóvá tételének számlával igazolt nettó összege, vagy azonos képességű és elvárható állagú új vagy használt eszköz közül az olcsóbb,
- tárgyi eszközök hiánya vagy totálkára esetén a kártérítési összeg a Kölcsönadó nyilvántartásai szerinti nettó érték vagy azonos képességű és elvárható állagú új vagy használt eszköz közül az olcsóbb eszköz értéke (kivétel a nullára leírt eszközök esetében),
- nullára leírt hiányzó vagy totálkáros tárgyi eszköz kártérítési értéke, amennyiben az eszköz még bír használati értékkel, úgy a mindenkor forgalmi értéke, amely összeget legalább egy, használt eszköz forgalmazásával foglalkozó cég szakvéleményével kell alátámasztani,
- amennyiben a hiányzó vagy totálkáros kisértékű tárgyi eszköz használati (forgalmi) értéke jelentősen (50%-nál nagyobb mértékben) meghaladja a nyilvántartás szerinti értéket, úgy a Kölcsönadó érvényesítheti a forgalmi értéket, mint kártérítési összeget. Ebben az esetben is a forgalmi érték megállapítását – legalább egy, használt eszköz forgalmazásával foglalkozó cég szakvéleményével – alá kell támasztani.

5. Szerződés módosítása, felmondása

Felek jelen megállapodást kizárólag közös megegyezéssel, írásban módosíthatják. A szerződést a Kölcsönadó 15 napos felmondási idővel, a Kölcsönvevő az eszközök visszaadásával megszüntetheti. A Kölcsönvevő az eszközök vagy azok meghatározott részének visszaadását bármikor felajánlhatja; a Kölcsönadó azok visszavételét alapos ok nélkül nem tagadhatja meg.

5.1. Azonnali hatályú felmondásnak van helye, ha

- a Kölcsönvevő a szerződésben foglaltakat nem teljesíti;
- a szerződéskötéskor nem ismert oknál fogva a Kölcsönadónak igazolhatóan, jogszabályi kötelezettségei teljesítéséhez szüksége van az eszközökre;
- a jelen szerződés megkötését követően olyan körülmények következnek be, amelyek miatt a jelen szerződés teljesítése valamely fél részéről a továbbiakban nem elvárható.

5.2. A jelen szerződés bármely okból történő megszűnése esetén Felek kötelesek a 3.1. pontban foglaltak szerint eljárni, valamint egymással teljeskörűen együttműködni.

6. Egyéb rendelkezések

6.1. A jelen szerződéssel összefüggő kérdésekben Felek kapcsolattartásra jogosult képviselői, illetve elérhetőségeik:

Kölcsönadó részéről:

Név:
Tel.:
Fax:
E-mail:

Kölcsönvevő részéről:

Név:
Tel.:
Fax:
Mobil:
E-mail:

A kapcsolattartók személyében bekövetkezett változást a Felek kötelesek haladéktalanul írásban bejelenteni a másik félnek.

- 6.2. Jelen szerződés a Felek általi aláírás napján lép hatályba. Amennyiben az aláírásokra nem egy napon kerül sor, a hatályba lépés napja az utolsó aláírás napja.
- 6.3. Felek a jelen szerződéssel kapcsolatban tudomásukra jutott minden információt kötelesek bizalmasan, kifejezett minősítés esetén üzleti titokként kezelni, ilyen információt harmadik személy részére csak a másik fél kifejezett, írásbeli hozzájárulásával jogosultak kiadni. Ezen rendelkezés nem vonatkozik a jogszabály alapján vagy kötelezően alkalmazandó bírósági vagy hatósági határozat alapján fennálló tájékoztatási kötelezettségre, nyilvánosságra hozatalokra.
- 6.4. Felek a jelen szerződéssel kapcsolatos jogvitáikat elsősorban tárgyalások útján kísérik meg rendezni. Amennyiben ezen tárgyalások nem vezetnek eredményre a megkezdésüktől számított 30 napon belül, úgy bármely fél jogosult a vita eldöntését az arra általános illetékességgel és hatáskörrel rendelkező rendesen bírói fórum igénybevitelével jogi útra terelni.
- 6.5. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben Magyarország jogszabályai, különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény rendelkezései az irányadók.
- 6.6. Jelen szerződés négy eredeti példányban készült, amelyből kettő példány a Kölcsönadót, kettő példány pedig a Kölcsönvevőt illet.

Felek a jelen szerződést elolvasták, értelmezték és mint szerződéses akaratukkal mindenben megegyezőt, aláírásukkal megerősítették.

Siófok, 2021.

Kaposvár, 2021.

Kölcsönvevő részéről:

Kölcsönadó részéről:

**Siófok Város Önkormányzata
képviselésében**

**Somogy Megyei Rendőr-főkapitányság
képviselésében**

**Dr. Lengyel Róbert
polgármester**

**Molnár Gábor r. dandártábornok
megyei rendőrfőkapitány**

Jogi szempontból ellenőrizve:

Jogi szempontból ellenőrizve:

Pénzügyi ellenjegyzés:

Pénzügyi ellenjegyzés: